

# Наушники Backbeat® Go

## 2

Руководство пользователя

# Комплект поставки

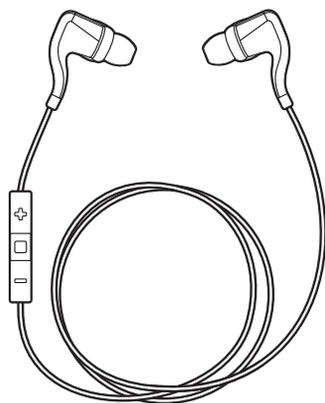
|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Введение                              | 3  |
| Комплект поставки                     | 4  |
| Общие сведения о гарнитуре            | 5  |
| Будьте осторожны!                     | 5  |
| Сопряжение                            | 6  |
| СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ              | 6  |
| Сопряжение другого устройства         | 6  |
| Широкие возможности подключения       | 6  |
| Зарядка                               | 8  |
| Проверка уровня заряда аккумулятора   | 8  |
| Регулировка                           | 9  |
| Основная информация                   | 10 |
| Включение и выключение наушников      | 10 |
| Аудиосигнал                           | 10 |
| Регулировка громкости                 | 10 |
| Отключение звука                      | 10 |
| Выполнение/принятие/завершение вызова | 10 |
| Дополнительные функции                | 12 |
| Режим DeepSleep                       | 12 |
| Оставайтесь на связи                  | 12 |
| Голосовые уведомления                 | 12 |
| Восстановление заводских настроек     | 12 |
| Характеристики                        | 13 |
| Поддержка                             | 14 |

# Введение

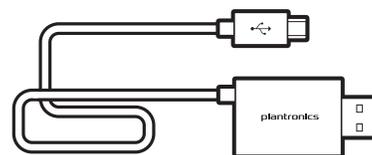
Поздравляем с приобретением нового продукта от компании Plantronics. В данном руководстве содержатся инструкции по настройке и эксплуатации ваших Наушники Backbeat Go 2.

Перед установкой и использованием устройства прочтите информацию о мерах безопасности в кратком руководстве.

# Комплект поставки



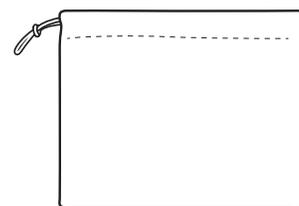
Наушники (с установленными стабилизаторами и ушными вкладышами среднего размера) с микрофоном



Комбинированный зарядный кабель

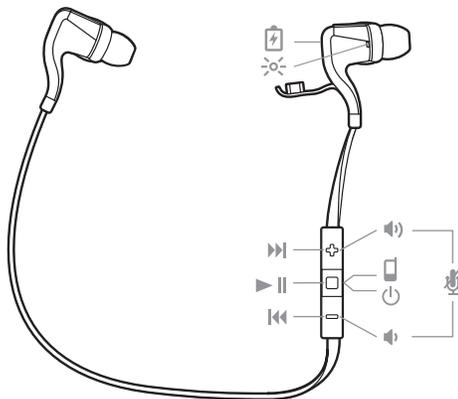


Ушные вкладыши (малые и большие)



Чехол

# Общие сведения о гарнитуре



---

 Порт для зарядки

---

 Световой индикатор гарнитуры (светодиод)

---

 Кнопка увеличения громкости: увеличение громкости, переход к следующей композиции

---

 Кнопка аудио/вызова: включение/выключение наушников, принятие/завершение/отклонение вызова, воспроизведение/остановка музыки

---

 Кнопка уменьшения громкости: уменьшение громкости, воспроизведение предыдущей композиции

---

 Включение/отключение звука

---

## Будьте осторожны!

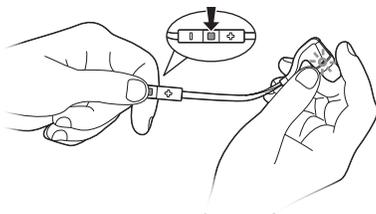
Перед использованием гарнитуры прочтите руководство по безопасной работе для получения важных сведений о безопасности, зарядке, аккумуляторе и нормативных требованиях.

# Сопряжение

## СОПРЯЖЕНИЕ С УСТРОЙСТВОМ

Процесс сопряжения начинается при первом включении наушников.

- 1 Включите наушники. Индикатор, расположенный на правом наушнике, мигает красный и синий, оповещая о режиме сопряжения.



- 2 Активировать Bluetooth® на телефоне и выполнить поиск новых устройств.
  - **iPhone\*** Настройки > Общие > Bluetooth > Вкл.
  - **Смартфоны Android™\*** Настройки > Беспроводные сети > Bluetooth: Вкл > Поиск устройств

**ПРИМЕЧАНИЕ** \*Меню различных устройств могут отличаться друг от друга.

- 3 Выберите "PLT\_BBVG02."  
При необходимости в качестве пароля введите четыре нуля (0000) или разрешите установить соединение.

После успешного сопряжения вы услышите в наушниках "pairing successful" ("сопряжение успешно завершено"), а индикатор перестанет мигать.

**ПРИМЕЧАНИЕ** Чтобы войти в режим сопряжения в первый раз, начните работу с выключенными наушниками, а затем нажмите кнопку Аудио/вызов и удерживайте ее, пока не услышите "pairing" ("сопряжение").

## Сопряжение другого устройства

Подключив наушники к телефону, вы можете выполнить сопряжение с другим телефоном или устройством (например, планшетом). Вы можете подключить и внести в память до восьми устройств. Поддерживаются профили Handsfree и Advanced Audio Distribution (A2DP).

- 1 Включите режим сопряжения наушников. Выполните следующее:
  - Если наушники выключены, нажмите и удерживайте кнопку Аудио/вызов, □ пока не услышите "pairing" ("сопряжение")
  - Если наушники включены и вы не совершаете вызов, нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости, пока не услышите "pairing" ("сопряжение")

Индикатор  на правом наушнике будет мигать красный и синий, обозначая режим сопряжения.

- 2 Включите Bluetooth на телефоне и запустите поиск новых устройств.
- 3 Выберите "PLT\_BBVG02."  
При необходимости в качестве пароля введите четыре нуля (0000) или разрешите установить соединение.

После успешного сопряжения вы услышите в наушниках "pairing successful" ("сопряжение успешно завершено"), а индикатор перестанет мигать.

## Широкие возможности подключения

Если с наушниками сопряжено несколько устройств, то с помощью функции мультиподключения вы можете переключаться между устройствами из списка устройств

Bluetooth вашего телефона или устройства для воспроизведения музыки (Наушники могут быть подключены одновременно только к одному устройству).

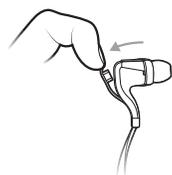
Например, если наушники подключены к планшету, и вы закончили прослушивание музыки и хотите переключиться на сопряженный телефон или устройство воспроизведения музыки, то необходимо выполнить следующие действия:

- 1 Перейдите к списку сопряженных устройств в меню настроек Bluetooth телефона.
- 2 Выберите "PLT\_BBGO2."

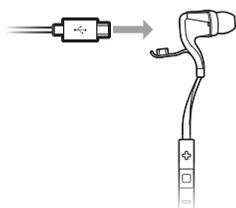
После того как наушники подключатся к новому устройству, вам не придется удалять и восстанавливать сопряжение с устройствами повторно. Они будут занесены в память, и вы сможете подключаться к ним в любое время, если они находятся в зоне действия.

# Зарядка

Заряда ваших новых наушников хватит для сопряжения и выполнения нескольких вызовов. Чтобы получить доступ к разъему для зарядки, вставьте ноготь в паз в верхней части правого наушника и потяните вниз.



Полная зарядка наушников занимает до 2,5 часов. Во время зарядки индикатор горит красным, а по ее завершении становится синим.



## Проверка уровня заряда аккумулятора

Вы можете проверить уровень заряда аккумулятора, нажав на любую из кнопок регулирования громкости, когда гарнитура находится в состоянии бездействия. Прозвучит голосовое уведомление об уровне заряда, а индикатор мигнет соответствующим цветом.

"Battery level high" ("Высокий заряд батареи") = уровень заряда от высокого до полного

"Battery level low" ("Низкий заряд батареи") = осталось меньше 1 часа

"Recharge headset" ("Требуется зарядка") = осталось меньше 15 минут

Мигание синим = уровень заряда от высокого до полного

Двойное мигание красным = низкий заряд аккумулятора, осталось меньше 1 часа

Тройное мигание красным = осталось меньше 15 минут

# Регулировка

Необходимо выбрать вкладыши правильного размера, чтобы в полном масштабе оценить высокое качество звука, которое обеспечивают эти наушники.

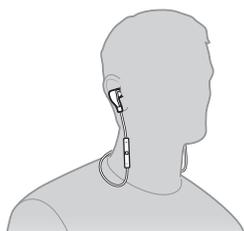
- 1 **Звуковая изоляция** В заводской комплектации на наушниках установлены вкладыши среднего размера. Мы рекомендуем вам попробовать вкладыши всех размеров (маленький, средний и большой), провести проверку звука и выбрать тот вариант, который обеспечивает наилучшее звучание. Плотное прилегание гарантирует насыщенное звучание низких частот.



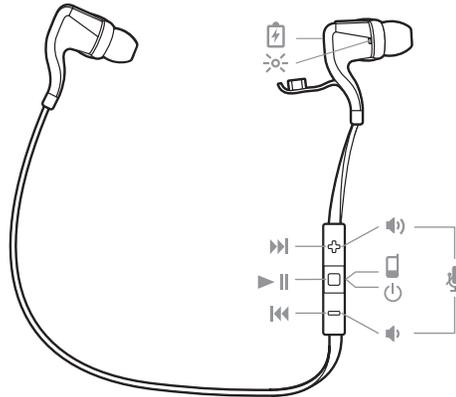
- 2 **Комфорт и прочность** Стабилизаторы можно установить в трех заданных положениях. Вращайте стабилизатор, чтобы отрегулировать угол и добиться оптимального прилегания и устойчивости.



- 3 Оберните наушники вокруг шеи и наслаждайтесь звуком.



# Основная информация



## Включение и выключение наушников

Удерживайте кнопку Аудио/вызов ► || ◻, пока не услышите "power on" ("питание включено"). Для выключения удерживайте кнопку Аудио/вызов ► || ◻ в течение 4 секунд, пока не услышите "power off" ("питание выключено").

## Аудиосигнал

### Воспроизведение или остановка аудио

Нажмите кнопку управления Аудио/вызов ► || ◻.

### Переход к следующей композиции

Удерживайте кнопку увеличения громкости (+) более 1 секунды.

### Воспроизведение предыдущей композиции

Удерживайте кнопку уменьшения громкости (-) более одной секунды для повторного воспроизведения текущей композиции. Нажмите кнопку дважды (каждое нажатие должно продолжаться более одной секунды) для воспроизведения предыдущей композиции.

## Регулировка громкости

Коснитесь кнопки увеличения (+) или уменьшения (-) громкости.

## Отключение звука

Во время разговора одновременно нажмите кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости. Вы услышите "mute on" ("звук выключен") или "mute off" ("звук включен"). Предупреждение повторяется каждые 5 минут, если звук выключен.

## Выполнение/принятие/завершение вызова

Во время прослушивания аудио звуковой сигнал уведомит вас о входящем вызове. При ответе на вызов воспроизведение сохраненного аудио (загруженные мелодии, видео или подкасты) будет приостановлено. Во время вызова при прослушивании потокового аудиосигнала воспроизведение приостановлено не будет, но будет отключен звук. По завершении вызова воспроизведение возобновится.

### Ответ или завершение вызова

Нажмите кнопку Аудио/вызов ► || ◻.

### Использование режима ожидания

Сначала коснитесь кнопки ► || ◻, чтобы поставить первый вызов в режим ожидания и ответить на второй. Для переключения между вызовами нажимайте кнопку Аудио/вызов ► || ◻ в течение 2 секунд. Для завершения второго вызова и возвращения к первому нажмите кнопку Аудио/вызов ► || ◻.

#### Отклонение вызова

Нажмите и удерживайте кнопку Аудио/вызов ► || / ◻ в течение 2 секунд.

#### Повтор

Дважды нажмите кнопку Аудио/вызов ► || / ◻ для повторного набора последнего номера.

# Дополнительные функции

## Режим DeepSleep

Если включенная гарнитура находится вне зоны связи с сопряженным телефоном более 20 минут, она переходит в режим DeepSleep™ для экономии заряда аккумулятора.

При возврате гарнитуры в зону связи с телефоном нажмите любую кнопку для выхода из режима DeepSleep. Если телефон в это время звонит, нажмите кнопку вызова  повторно, чтобы принять вызов.

## Оставайтесь на связи

Радиус действия связи между телефоном и гарнитурой по технологии Bluetooth составляет до 10 метров, при ее превышении качество звука падает и соединение разрывается.

Наушники выполняют восстановление подключения Bluetooth после его разрыва. Если это не удастся, нажмите кнопку Аудио/вызов один раз или вручную подключите гарнитуру через меню устройств Bluetooth на вашем телефоне.

## Голосовые уведомления

Уведомления произносятся на английском языке.

### Список голосовых уведомлений

- "Battery low/medium/high" ("Низкий/средний/высокий заряд батареи")
- "Connection switched" ("Переключение соединения")
- "Headset connected" ("Гарнитура подключена")
- "Not connected" ("Нет подключения")
- "Mute on/off" ("Звук выключен/включен")
- "Pairing" ("Сопряжение")
- "Pairing successful" ("Сопряжение успешно завершено")
- "Power on/off" ("Питание включено/выключено")
- "Battery low" ("Требуется подзарядка")
- "Redial" ("Повторный набор")

## Восстановление заводских настроек

При восстановлении заводских настроек наушников список сопряженных устройств удаляется.

- 1 Сначала включите режим сопряжения наушников. Выберите один из следующих пунктов:
  - Если наушники выключены, нажмите и удерживайте кнопку Аудио/вызов, пока не услышите "pairing" ("сопряжение") или

- Если наушники включены и вы не совершаете вызов, нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости, пока не услышите "pairing" ("сопряжение")

Индикатор на правом наушнике будет мигать красным и синим, обозначая режим сопряжения.

- 2 Затем, когда наушники перейдут в режим сопряжения, нажмите и удерживайте кнопки увеличения (+) и уменьшения (-) громкости, пока индикатор не замигает фиолетовым. После сброса настроек наушники выключатся.

# Характеристики

|  |   |
|--|---|
| <b>Время работы в режиме разговора и прослушивания</b> | До 4,5 часов в режиме прослушивания и до 5 часов в режиме разговора*  |
| <b>Время работы в режиме ожидания</b>                  | До 10 дней*   |
| <b>Технология DeepSleep</b>                            | Обеспечивает до 180 дней* готовности к работе от аккумулятора   |
| <b>Рабочее расстояние (радиус связи)</b>               | До 10 м от телефона или планшета  |
| <b>Вес наушников</b>                                   | 14 грамм  |
| <b>Аудиосигнал</b>                                     | Специальный HQ кодек SBC, неодимовые наушники диаметром 6 мм, частотные характеристики 20-20000 Гц, суммарное гармоническое искажение <5%, чувствительность 104 дБ/мВт при 1 кГц                              |
| <b>Шумоподавление</b>                                  | Технология обработки цифрового сигнала (DSP) : <ul style="list-style-type: none"><li>• Полнодуплексное эхоподавление</li><li>• Подавление шума в режиме реального времени</li><li>• Четкость голоса</li></ul> |
| <b>Защита от влаги</b>                                 | Нанопокрытие P2i для защиты от пота и влаги   |
| <b>Разъем для подзарядки</b>                           | Зарядка через порт микро-USB  |
| <b>Тип аккумулятора</b>                                | Перезаряжаемый, заменяемый, литий-ионный, полимерный  |
| <b>Время зарядки (максимум)</b>                        | 2,5 часа (требования к сети: постоянный ток, 5 В, 180 мА)   |
| <b>Bluetooth 2.1 + EDR</b>                             | Профиль Advanced Audio Distribution Profile (A2DP), версия 1.2; профиль Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), версия 1.4; профиль Handsfree (HFP), версия 1.6; и профиль гарнитуры (HSP), версия 1.1    |
| <b>Температура эксплуатации и хранения</b>             | 0 – 40°C  |

**ПРИМЕЧАНИЕ** \* Рабочие характеристики зависят от аккумулятора и интенсивности использования и могут различаться.

# Поддержка

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

---

**EN**

Тел: 0800 410014

**FI**

Тел: 0800 117095

**NO**

Тел: 80011336

---

**AR**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

**FR**

Тел: 0800 945770

**PL**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

---

**CS**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

**GA**

Тел: 1800 551 896

**PT**

Тел: 0800 84 45 17

---

**DA**

Тел: 80 88 4610

**HE**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

**RO**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

---

**DE**

Deutschland 0800 9323 400

Österreich 0800 242 500

Schweiz 0800 932 340

**HU**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

**RU**

Тел: 8-800-200-79-92

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

---

**EL**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

**IT**

Тел: 800 950934

**SV**

Тел: 0200 21 46 81

---

**ES**

Тел: 900 803 666

**NL**

NL 0800 7526876

BE 0800 39202

LUX 800 24870

**TR**

Тел.: +44 (0)1793 842443\*

---

**ПРИМЕЧАНИЕ** \*Поддержка на английском языке

Информацию о безопасности см. в отдельном буклете "Инструкция по безопасности"

Условия ограниченной гарантии сроком на 2 года: [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty)

## ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩЬ?

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**plantronics®**  
Simply Smarter Communications™

### Plantronics BV

South Point, Building C

Scorpius 140

2132 LR Hoofddorp, Netherlands



© 2013 Plantronics, Inc., 2012. Все права защищены. Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. и используется компанией Plantronics по лицензии. Все остальные торговые знаки являются собственностью соответствующих компаний.

Патенты США заявлены

200674-24 (09.13)